

 Jelovnik


 Menu


 Speisekarte

 Menu

EĎEN

RESTAURANT

 +385 22 500 600

 www.eden-vodice.com

 Zagrebačka 4, Vodice

 eden.vodice@gmail.com

 Eden Vodice

 eden_vodice



EĐEN

RESTAURANT

Jelovnik

Predjela

TATARSKI BIFTEK 16,00 EUR

biftek, začini, maslac, tostirana focaccia

PRŠUT & SIR (2 osobe) 23,00 EUR

dalmatinski pršut OPG Alduk, selekcija sireva, slavonska kobasica, domaća focaccia

MODERNE MAZALICE 9,00 EUR

hrskavi kruh s mljevenim mesom, kajmak, krema od pečene paprike

BURRATA SALATA 13,00 EUR

rikola, cherry rajčice, matovilac, burrata, masline, pesto, pinjoli, aceto balsamico

SALATA OD HOBOTNICE 18,00 EUR

sporo kuhana jadranska hobotnica, salata, marinirano povrće, umak od hobotnice, tostirana focaccia

HLADNA RIBLJA PLATA (2 osobe) 23,00 EUR

confit od jadranske ribe, pršut od tune, dimljene dagnje, šufigane kozice, slani inćuni, domaća focaccia

Juhe

GOVEĐA JUHA 5,00 EUR

korjenasto povrće, meso, domaće griz noklice

KREM JUHA OD RAJČICE 5,50 EUR

krutoni, kiselo vrhnje, maslinovo ulje

RIBLJA JUHA 6,50 EUR

bijela riba, kozice, dagnje, riža, maslinovo ulje

Pašte i rižota

FETTUCCINE S PLODOVIMA MORA 17,00 EUR

hobotnica, jadranske kozice, dimljene dagnje

CRNI RIŽOT 18,00 EUR

sipa, Grana Padano, maslinovo ulje

RAVIOLI PUNJENI BRANCINOM 19,00 EUR

jadranske kozice, dimljene dagnje

Glavna jela

PAŠTICADA NA NAŠ NAČIN 22,00 EUR

tradicionalno jelo od junetine, kroketi aromatizirani paškim sirom, ukiseljeno povrće, džem od šljiva

JANJEĆA KOLJENICA 27,00 EUR

sporo pečena janjeća koljenica, pire od krumpira, coleslaw salata, jus od pečenja

BIFTEK U PANCETI 33,00 EUR

biftek motan u pancetu, džem od luka, krema od mrkve, pire od krumpira

ODLEŽANI TELEĆI KOTLET 28,00 EUR

odležani teleći kotlet sa žara, gratinirani krumpir, krema od mrkve

ZAGREBAČKI ODREZAK 16,00 EUR

pohani punjeni svinjski odrezak, pomfrit, domaći tartar umak

PEČENA TELETINA 18,00 EUR

sporo pečena teletina, gratinirani krumpir, abšmalcane mahune

POHANA PILETINA 15,00 EUR

pohani otkošteni pileći batak i zabatak, pomfrit od batata, coleslaw salata

RAŽNJIĆI CHEFA KUHINJE 28,00 EUR

ražnjići sa žara od teletine, svinjskog filea, pilećeg filea u panceti, svježe paprike i luka, sotirani krumpir, džem od luka

FILET BRANCINA SA ŽARA 20,00 EUR

pire od krumpira, krema od mrkve

ODREZAK TUNE SA ŽARA 21,00 EUR

pire od krumpira, salata od rikole, cherry rajčica i kalamata maslina

PRŽENE LIGNJE 19,00 EUR

pomfrit, domaći tartar umak

ORADA SA ŽARA 20,00 EUR

blitva s krumpirom

DAGNJE NA BUZARU 14,00 EUR

dagnje na tradicionalan način u umaku od bijelog vina i češnjaka, kruh

RIBLJA PLATA (2 osobe) 57,00 EUR

svježa riba, odrezak tune, lignje sa žara, dagnje, škampi, blitva s krumpirom, povrće sa žara



Roštilj

ČEVAPI 8,00/ 10,00 EUR
100% junetina (7 kom/ 10 kom)

ČEVAPI U KAJMAKU 11,50 EUR
100% junetina (10 kom), umak od kajmaka

PLJESKAVICA SA SIROM 10,00 EUR
100% junetina

GURMANSKA PLJESKAVICA 11,50 EUR
mljeveno meso, sir, panceta, ljuta paprika, kajmak

PILEĆI BATAK & ZABATAK 8,50 EUR
otkošteni

PUNJENA VJEŠALICA U KAJMAKU 13,50 EUR
punjeni svinjski kare (2 kom), umak od kajmaka

PILEĆI FILE S MOZZARELLOM 12,00 EUR
čips od dalmatinskog pršuta

MIJEŠANO MESO 12,50 EUR
juneći čevapi, otkošteni pileći batak, svinjski file, gurmanski uštipak

PLATA "EDEN" (2 osobe) 40,00 EUR
juneći čevapi, gurmanski uštipci, punjena vješalica, pljeskavica sa sirom, pileći file s mozzarellom, pekarski krumpir, šampinjoni, kajmak, lepinja

PLATA "VODICE" (2 osobe) 35,00 EUR
juneći čevapi, svinjski file, otkošteni pileći batak, gurmanski uštipci, pekarski krumpir, šampinjoni, kajmak, lepinja

Pizza

MARGHERITA 9,50 EUR
pelat, mozzarella, maslinovo ulje, svježi bosiljak

CAPRICCIOSA 12,50 EUR
pelat, mozzarella, šunka, šampinjoni, kalamata masline, svježi bosiljak

PEPPERONI 13,00 EUR
pelat, mozzarella, pepperoni salama, slatko-kisele papričice, svježi bosiljak

SLAVONIJA 13,50 EUR
pelat, mozzarella, panceta, slavonska kobasica, luk, peperoncini

PROSCIUTTO 13,50 EUR
pelat, mozzarella, pršut, cherry rajčice, rikola, Grana Padano, masline, maslinovo ulje

MORE 14,50 EUR
pelat, mozzarella, confit od jadranske ribe, dimljene dagnje, jadranske kozice, kapari, masline, Grana Padano, maslinovo ulje

BURRATA 14,50 EUR
pelat, mozzarella, burrata, cherry rajčice, aceto balsamico, rikola, Grana Padano, maslinovo ulje

Salate i prilozi

MIJEŠANA SALATA 4,50 EUR

ŠOPSKA SALATA 5,50 EUR
rajčica, paprika, krastavci, luk, feta sir

COLESLAW SALATA 4,50 EUR
kupus, mrkva, umak

CAPRESE SALATA 8,00 EUR
rajčica, mozzarella, svježi bosiljak

TARATOR SALATA 4,50 EUR
krastavci, kiselo vrhnje, češnjak

LEPINJA 1,90 EUR

PEKARSKI KRUMPIR 3,80 EUR

POMFRIT 3,80 EUR

POMFRIT OD BATATA 5,50 EUR

POVRĆE SA ŽARA 5,00 EUR

LEPINJICE IZ KRUŠNE PEĆI 1,70 EUR

DOMAĆA FOCACCIA 2,40 EUR

KAJMAK 2,30 EUR

AJVAR 1,90 EUR

Dječji meni

PILEĆI FILE SA ŽARA 8,00 EUR
pomfrit i kečap

POHANI PILEĆI PRUTIĆI 8,00 EUR
pomfrit i kečap

ŠPAGETI BOLOGNESE 8,00 EUR
umak od mljevenog mesa i rajčice

Deserti

LAVA CAKE (vrijeme pečenja: 15 min) 6,50 EUR
sladoled od vanilije, preljev od šumskog voća

CRUMBLE OD ŠLJIVA & JABUKA 6,00 EUR
sladoled od vanilije

DALMATINSKA ROŽATA 5,50 EUR
tradicionalni desert s karamelom



Cjenik pića

Pivo

Ožujsko točeno	0,50	4,10 EUR
Ožujsko točeno	0,30	3,50 EUR
Ožujsko	0,50	3,90 EUR
Ožujsko	0,33	3,40 EUR
Ožujsko Radler	0,50	3,90 EUR
Ožujsko Cool (<i>bezalkoholno</i>)	0,50	3,90 EUR
Tomislav	0,50	3,90 EUR
Staropramen	0,50	3,90 EUR
Grif	0,50	5,90 EUR
Stella Artois	0,33	4,30 EUR
Corona	0,355	5,50 EUR

Bezalkoholna pića

Limunada	0,25	3,70 EUR
Svježe cijedena naranča	0,25	4,50 EUR
Pepsi/ Pepsi Zero	0,25	3,60 EUR
7Up	0,25	3,60 EUR
Mirinda	0,25	3,60 EUR
Cockta	0,25	3,60 EUR
Voćni sokovi	0,20	3,70 EUR
Orangina	0,25	3,80 EUR
Ledeni čaj (<i>breskva/brusnica</i>)	0,33	3,40 EUR
Inka (<i>bitter lemon/ tonic</i>)	0,25	3,40 EUR
Cedevita (<i>naranča/ limun</i>)	0,30	2,80 EUR
Hidra	0,50	4,20 EUR

Alkoholna pića (0,03 L)

Stock	2,50 EUR
Pelinkovac	2,50 EUR
Pelinkovac Antique	2,80 EUR
Gin Bombay Sapphire	3,50 EUR
Gin Hendrick's	4,00 EUR
Gin Old Pilot's	5,00 EUR
Cognac Hennessy	5,00 EUR
Cognac Martell	3,70 EUR
Cognac Remy Martin	5,80 EUR
Rum Bacardi	3,00 EUR
Rum Havana Club	3,00 EUR
Tequila	3,00 EUR
Vodka Smirnoff	2,70 EUR
Whiskey Ballantine's	3,00 EUR
Whiskey Chivas	4,40 EUR
Whiskey Jack Daniel's	3,80 EUR
Whiskey Johnnie Walker Red Label	3,00 EUR
Whiskey Johnnie Walker Black Label	5,00 EUR
Jägermeister	3,00 EUR

Korlat šljivovica barrique	3,30 EUR
Korlat dunja barrique	3,30 EUR
Korlat višnja s lavandom	3,30 EUR
Korlat smokva s rogačem	3,30 EUR
Korlat aronija s medom	3,30 EUR
Korlat orahovac	3,30 EUR
Korlat Teranino	3,30 EUR
Korlat viljamovka	3,30 EUR
Korlat travarica barrique	3,30 EUR
Korlat medica s propolisom	3,30 EUR

Voda

Radenska	1,00	4,20 EUR
Radenska	0,50	3,20 EUR
Radenska	0,25	2,40 EUR
Radenska s okusom	0,25	2,40 EUR
Studena	1,00	3,80 EUR
Studena	0,25	2,30 EUR

Topli napici

Kava	1,80 EUR
Kava s mlijekom	2,00 EUR
Kava sa šlagom	2,00 EUR
Čaj	2,00 EUR
Cappuccino	2,40 EUR
Nescafe cappuccino	2,40 EUR
Bijela kava	2,40 EUR
Kakao	2,40 EUR
Ledena kava (<i>instant</i>)	2,80 EUR



EDEN

RESTAURANT

Menu

Starters

STEAK TARTARE 16,00 EUR

beef tenderloin, seasonings, butter, toasted focaccia

PROSCIUTTO & CHEESE (for two) 23,00 EUR

Dalmatian prosciutto, selection of cheeses, Slavonian sausage, homemade focaccia

MODERN "MAZALICE" 9,00 EUR

crispy bread topped with minced meat, kajmak, roasted pepper spread

BURRATA SALAD 13,00 EUR

arugula, cherry tomatoes, burrata, lamb's lettuce, olives, pesto, pine nuts, balsamic glaze

OCTOPUS SALAD 18,00 EUR

slow-cooked Adriatic octopus, mixed greens, marinated vegetables, octopus reduction, toasted focaccia

COLD SEAFOOD PLATTER (for two) 23,00 EUR

Adriatic fish confit, tuna prosciutto, smoked mussels, sautéed shrimp, salted anchovies, homemade focaccia

Soups

BEEF SOUP 5,00 EUR

root vegetables, beef, semolina dumplings

CREAM OF TOMATO SOUP 5,50 EUR

croutons, sour cream, olive oil

FISH SOUP 6,50 EUR

white fish, shrimp, mussels, rice, olive oil

Pasta and risotto

FETTUCCINE FRUTTI DI MARE 17,00 EUR

octopus, Adriatic shrimp, smoked mussels

BLACK RISOTTO 18,00 EUR

cuttlefish, Grana Padano, olive oil

SEA BASS RAVIOLI 19,00 EUR

Adriatic shrimp, smoked mussels

Main Courses

PAŠTICADA OUR STYLE 22,00 EUR

traditional beef stew, croquettes flavoured with Pag cheese, pickled vegetables, plum jam

LAMB SHANK 27,00 EUR

slow-roasted lamb shank, mashed potatoes, coleslaw, roasting jus

STEAK WRAPPED IN PANCETTA 33,00 EUR

beef tenderloin wrapped in pancetta, onion jam, carrot cream, mashed potatoes

DRY-AGED VEAL CHOP 28,00 EUR

grilled dry-aged veal chop, gratin potatoes, carrot cream

ZAGREB SCHNITZEL 16,00 EUR

breaded stuffed pork schnitzel, fries, homemade tartar sauce

ROASTED VEAL 18,00 EUR

slow-roasted veal, gratin potatoes, buttered green beans

BREADED CHICKEN 15,00 EUR

breaded boneless chicken thigh, sweet potato fries, coleslaw

CHEF'S MIXED SKEWERS 28,00 EUR

grilled skewers of veal, pork tenderloin, chicken fillet wrapped in pancetta, fresh peppers and onion, sautéed potatoes, onion jam

GRILLED SEA BASS FILLET 20,00 EUR

mashed potatoes, carrot cream

GRILLED TUNA STEAK 21,00 EUR

mashed potatoes, arugula salad with cherry tomatoes and Kalamata olives

FRIED CALAMARI 19,00 EUR

fries, homemade tartar sauce

GRILLED SEA BREAM 20,00 EUR

chard with potatoes

MUSSELS "BUZARA" 14,00 EUR

mussels in a traditional white wine and garlic sauce, served with bread

SEAFOOD PLATTER (for two) 57,00 EUR

fresh fish, tuna steak, grilled calamari, mussels, scampi, chard with potatoes, grilled vegetables



Barbecue

ĆEVAPI 8,00/ 10,00 EUR
100% beef (7 pcs/ 10 pcs)

ĆEVAPI WITH "KAJMAK" 11,50 EUR
100% beef (10 pcs) with kajmak sauce

PLJESKAVICA WITH CHEESE 10,00 EUR
100% beef patty

GOURMET PLJESKAVICA 11,50 EUR
minced meat patty with cheese, pancetta, chili and kajmak

CHICKEN THIGH & DRUMSTICK 8,50 EUR
boneless

STUFFED PORK WITH "KAJMAK" 13,50 EUR
stuffed pork loin (2 pcs) with kajmak sauce

CHICKEN FILLET 12,00 EUR
with mozzarella and crispy prosciutto chips

MIXED GRILL 12,50 EUR
beef ćevapi, boneless chicken thigh, pork tenderloin, gourmet patty

PLATTER "EDEN" (for two) 40,00 EUR
beef ćevapi, gourmet patty, stuffed pork loin, beef pljeskavica with cheese, chicken fillet with mozzarella, baked potatoes, mushrooms, kajmak, flatbread

PLATTER "VODICE" (for two) 35,00 EUR
beef ćevapi, pork tenderloin, boneless chicken thigh, gourmet patty, baked potatoes, mushrooms, kajmak, flatbread

Pizza

MARGHERITA 9,50 EUR
tomato sauce, mozzarella, olive oil, fresh basil

CAPRICCIOSA 12,50 EUR
tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms, Kalamata olives, fresh basil

PEPPERONI 13,00 EUR
tomato sauce, mozzarella, pepperoni salami, pickled sweet peppers, fresh basil

SLAVONIA 13,50 EUR
tomato sauce, mozzarella, pancetta, sausage, onion, peperoncini

PROSCIUTTO 13,50 EUR
tomato sauce, mozzarella, prosciutto, cherry tomatoes, arugula, Grana Padano, olives, olive oil

SEA 14,50 EUR
tomato sauce, mozzarella, Adriatic fish confit, smoked mussels, Adriatic shrimp, capers, olives, Grana Padano, olive oil

BURRATA 14,50 EUR
tomato sauce, mozzarella, burrata, cherry tomatoes, balsamic glaze, arugula, Grana Padano, olive oil

Salads and side dishes

MIXED SALAD 4,50 EUR

SHOPSKA SALAD 5,50 EUR
tomatoes, peppers, cucumbers, onion, feta cheese

COLESLAW 4,50 EUR
cabbage, carrots, dressing

CAPRESE SALAD 8,00 EUR
tomatoes, mozzarella, fresh basil

TARATOR SALAD 4,50 EUR
fresh cucumber salad with sour cream and garlic

TRADITIONAL FLATBREAD 1,90 EUR

BAKED POTATOES 3,80 EUR

FRENCH FRIES 3,80 EUR

SWEET POTATO FRIES 5,50 EUR

GRILLED VEGETABLES 5,00 EUR

MINI FLATBREADS 1,70 EUR

HOMEMADE FOCACCIA 2,40 EUR

KAJMAK (traditional cheese spread) 2,30 EUR

AJVAR (pepper and eggplant sauce) 1,90 EUR

Kids menu

GRILLED CHICKEN FILLET 8,00 EUR
fries and ketchup

BREADED CHICKEN STRIPS 8,00 EUR
fries and ketchup

SPAGHETTI BOLOGNESE 8,00 EUR
minced beef and tomato sauce

Desserts

LAVA CAKE (baking time: 15 min) 6,50 EUR
vanilla ice cream, wild berry coulis

PLUM & APPLE CRUMBLE 6,00 EUR
vanilla ice cream

DALMATIAN ROŽATA 5,50 EUR
traditional caramel custard dessert

If you have any food allergies or intolerances, please ask our staff for advice before ordering.



Drinks price list

Beer

Ožujsko draft	0,50	4,10 EUR
Ožujsko draft	0,30	3,50 EUR
Ožujsko	0,50	3,90 EUR
Ožujsko	0,33	3,40 EUR
Ožujsko Radler	0,50	3,90 EUR
Ožujsko Cool (<i>non-alcoholic</i>)	0,50	3,90 EUR
Tomislav	0,50	3,90 EUR
Staropramen	0,50	3,90 EUR
Grif	0,50	5,90 EUR
Stella Artois	0,33	4,30 EUR
Corona	0,355	5,50 EUR

Soft drinks

Lemonade	0,25	3,70 EUR
Fresh orange juice	0,25	4,50 EUR
Pepsi/ Pepsi Zero	0,25	3,60 EUR
7Up	0,25	3,60 EUR
Mirinda	0,25	3,60 EUR
Cockta	0,25	3,60 EUR
Fruit juices	0,20	3,70 EUR
Orangina	0,25	3,80 EUR
Iced tea (<i>peach/ cranberry</i>)	0,33	3,40 EUR
Inka (<i>bitter lemon/ tonic</i>)	0,25	3,40 EUR
Cedevita (<i>orange/ lemon</i>)	0,30	2,80 EUR
Hidra	0,50	4,20 EUR

Spirits (0,03 L)

Stock	2,50 EUR
Pelinkovac	2,50 EUR
Pelinkovac Antique	2,80 EUR
Gin Bombay Sapphire	3,50 EUR
Gin Hendrick's	4,00 EUR
Gin Old Pilot's	5,00 EUR
Cognac Hennessy	5,00 EUR
Cognac Martell	3,70 EUR
Cognac Remy Martin	5,80 EUR
Rum Bacardi	3,00 EUR
Rum Havana Club	3,00 EUR
Tequila	3,00 EUR
Vodka Smirnoff	2,70 EUR
Whiskey Ballantine's	3,00 EUR
Whiskey Chivas	4,40 EUR
Whiskey Jack Daniel's	3,80 EUR
Whiskey Johnnie Walker Red Label	3,00 EUR
Whiskey Johnnie Walker Black Label	5,00 EUR
Jägermeister	3,00 EUR

Korlat plum brandy barrique	3,30 EUR
Korlat quince brandy barrique	3,30 EUR
Korlat cherry with lavender	3,30 EUR
Korlat fig with carob	3,30 EUR
Korlat aronia with honey	3,30 EUR
Korlat walnut liqueur	3,30 EUR
Korlat Teranino liqueur	3,30 EUR
Korlat Williams pear brandy	3,30 EUR
Korlat herbal brandy barrique	3,30 EUR
Korlat honey brandy with propolis	3,30 EUR

Water

Sparkling water Radenska	1,00	4,20 EUR
Sparkling water Radenska	0,50	3,20 EUR
Sparkling water Radenska	0,25	2,40 EUR
Flavoured sparkling water	0,25	2,40 EUR
Still water Studena	1,00	3,80 EUR
Still water Studena	0,25	2,30 EUR

Hot drinks

Coffee	1,80 EUR
Coffee with milk	2,00 EUR
Coffee with whipped cream	2,00 EUR
Tea	2,00 EUR
Cappuccino	2,40 EUR
Nescafe cappuccino	2,40 EUR
Caffè latte	2,40 EUR
Cocoa	2,40 EUR
Iced coffee (<i>instant</i>)	2,80 EUR



EDEN

RESTAURANT

Speisekarte

Vorspeisen

STEAK TATAR 16,00 EUR

Rinderfilet, Gewürze, Butter, geröstete Focaccia

PROSCIUTTO & KÄSE (für 2 Personen) 23,00 EUR

dalmatinischer Prosciutto, Käseauswahl, slawonische Wurst, hausgemachte Focaccia

MODERNE "MAZALICE" 9,00 EUR

knuspriges Brot belegt mit Hackfleisch, Kajmak, gerösteter Paprika-Aufstrich

BURRATA-SALAT 13,00 EUR

Rucola, Kirschtomaten, Burrata, Feldsalat, Oliven, Pesto, Pinienkerne, Balsamico-Essig

OKTOPUSSALAT 18,00 EUR

langsam gegarter adriatischer Oktopus, gemischter Salat, mariniertes Gemüse, Oktopus-Jus, geröstete Focaccia

KALTE FISCHPLATTE (für 2 Personen) 23,00 EUR

adriatischer Fisch-Confit, Thunfisch-Prosciutto, geräucherte Muscheln, sautierte Garnelen, gesalzene Sardellen, hausgemachte Focaccia

Suppen

RINDSUPPE 5,00 EUR

Wurzelgemüse, Rindfleisch, Grießnockerl

TOMATENCREMESUPPE 5,50 EUR

Croutons, Sauerrahm, Olivenöl

FISCHSUPPE 6,50 EUR

Weißfisch, Garnelen, Muscheln, Reis, Olivenöl

Pasta und Risotto

FETTUCCINE FRUTTI DI MARE 17,00 EUR

Oktopus, adriatische Garnelen, Muscheln

SCHWARZES RISOTTO 18,00 EUR

Sepia, Grana Padano, Olivenöl

RAVIOLI VOM WOLFSBARSCH 19,00 EUR

adriatische Garnelen, Muscheln

Hauptgerichte

PAŠTICADA HAUSART 22,00 EUR

traditionelles Rinderschmorgericht, Kroketten mit Pag-Käse verfeinert, eingelegtes Gemüse, Pflaumenmarmelade

LAMMHAXE 27,00 EUR

langsam geschmorte Lammhaxe, Kartoffelpüree, Coleslaw-Salat, Bratensauce

RINDERFILET IN PANCETTA 33,00 EUR

Rinderfilet in Pancetta gewickelt, Zwiebelmarmelade, Karottencreme, Kartoffelpüree

DRY-AGED KALBSKOTELETT 28,00 EUR

gegrilltes dry-aged Kalbskotelett, Kartoffelgratin, Karottencreme

ZAGREBER SCHNITZEL 16,00 EUR

paniertes und gefülltes Schweineschnitzel, Pommes, hausgemachte Tartarsauce

GEBRATENES KALBFLEISCH 18,00 EUR

langsam gebratenes Kalbfleisch, Kartoffelgratin, grüne Bohnen in Butter geschwenkt

PANIERTES HÄHNCHEN 15,00 EUR

paniertes Hähnchenschenkel ohne Knochen, Süßkartoffel-Pommes, Coleslaw-Salat

CHEF-SPIESSE 28,00 EUR

gegrillte Spieße aus Kalbfleisch, Schweinefilet und Hähnchenfilet in Pancetta, frische Paprika und Zwiebeln, sautierte Kartoffeln, Zwiebelmarmelade

GEGRILLTES WOLFSBARSCHFILET 20,00 EUR

Kartoffelpüree, Karottencreme

GEGRILLTES THUNFISCHSTEAK 21,00 EUR

Kartoffelpüree, Rucolasalat mit Cherrytomaten und Kalamata-Oliven

FRITTIERTE CALAMARI 19,00 EUR

Pommes, hausgemachte Tartarsauce

GEGRILLTE DORADE 20,00 EUR

Mangold mit Kartoffeln

MIESMUSCHELN „BUZARA“ 14,00 EUR

Miesmuscheln in traditioneller Weißwein-Knoblauch-Sauce, dazu Brot

FISCHPLATTE (für 2 Personen) 57,00 EUR

frischer Fisch, Thunfischsteak, gegrillte Calamari, Miesmuscheln, Scampi, Mangold mit Kartoffeln, gegrilltes Gemüse



Grill

ČEVAPČIĆI 8,00/ 10,00 EUR
100 % Rindfleisch (7 Stk./ 10 Stk.)

ČEVAPČIĆI MIT KAJMAK 11,50 EUR
100 % Rindfleisch (10 Stk.) mit Kajmak-Sauce serviert

PLJESKAVICA MIT KÄSE 10,00 EUR
100 % Rindfleisch

GOURMET-PLJESKAVICA 11,50 EUR
Hackfleisch mit Käse, Pancetta, Chili und Kajmak

HÄHNCHENSCHENKEL 8,50 EUR
ohne Knochen

GEFÜLLTES SCHWEINEKARREE 13,50 EUR
gefülltes Schweinekarree (2 Stk.) mit Kajmak-Sauce serviert

HÄHNCHENFILET 12,00 EUR
mit Mozzarella und knusprigem Prosciutto

GRILLTELLER 12,50 EUR
Rinder-Čevapčići, Hähnchenschenkel ohne Knochen, Schweinefilet, Gourmet-Uštipak

PLATTE „EDEN“ (für 2 Personen) 40,00 EUR
Rinder-Čevapčići, Gourmet-Uštipci, gefülltes Schweinekarree, Pljeskavica mit Käse, Hähnchenfilet mit Mozzarella, Ofenkartoffeln, Champignons, Kajmak, Fladenbrot

PLATTE „VODICE“ (für 2 Personen) 35,00 EUR
Rinder-Čevapčići, Schweinefilet, Hähnchenschenkel ohne Knochen, Gourmet-Uštipci, Ofenkartoffeln, Champignons, Kajmak, Fladenbrot

Pizza

MARGHERITA 9,50 EUR
Tomatensauce, Mozzarella, Olivenöl, frisches Basilikum

CAPRICCIOSA 12,50 EUR
Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Champignons, Kalamata-Oliven, frisches Basilikum

PEPPERONI 13,00 EUR
Tomatensauce, Mozzarella, Peperoni-Salami, süß-saure Peperoni, frisches Basilikum

SLAVONIA 13,50 EUR
Tomatensauce, Mozzarella, Pancetta, Wurst, Zwiebeln, Peperoncini

PROSCIUTTO 13,50 EUR
Tomatensauce, Mozzarella, Prosciutto, Rucola, Kirschtomaten, Grana Padano, Oliven, Olivenöl

MEER 14,50 EUR
Tomatensauce, Mozzarella, adriatischer Fisch Confit, geräucherte Muscheln, Garnelen, Kapern, Oliven, Grana Padano, Olivenöl

BURRATA 14,50 EUR
Tomatensauce, Mozzarella, Burrata, Kirschtomaten, Balsamico-Essig, Rucola, Grana Padano, Olivenöl

Salate und Beilagen

GEMISCHTER SALAT 4,50 EUR

SCHOPSKA-SALAT 5,50 EUR
Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln, Feta-Käse

COLESLAW 4,50 EUR
Krautsalat mit Karotten und Dressing

CAPRESE-SALAT 8,00 EUR
Tomaten, Mozzarella, frisches Basilikum

TARATOR SALAT 4,50 EUR
Gurkensalat mit Sauerrahm und Knoblauch

TRADITIONELLES FLADENBROT 1,90 EUR

OFENKARTOFFELN 3,80 EUR

POMMES 3,80 EUR

SÜSSKARTOFFEL-POMMES 5,50 EUR

GEGRILLTES GEMÜSE 5,00 EUR

MINI-FLADENBROTE 1,70 EUR

HAUSGEMACHTE FOCACCIA 2,40 EUR

KAJMAK (traditioneller Käseaufstrich) 2,30 EUR

AJVAR (Paprika-Auberginen-Sauce) 1,90 EUR

Kindermenü

GEGRILLTES HÄHNCHENFILET 8,00 EUR
Pommes und Ketchup

PANIERTE HÄHNCHENSTREIFEN 8,00 EUR
Pommes und Ketchup

SPAGHETTI BOLOGNESE 8,00 EUR
Hackfleisch-Tomatensauce

Nachtisch

LAVA CAKE (Zubereitungszeit: 15 Min.) 6,50 EUR
Vanilleeis, Waldbeeren-Coulis

PFLAUMEN-APFEL-CRUMBLE 6,00 EUR
Vanilleeis

DALMATINISCHE ROŽATA 5,50 EUR
traditioneller Karamellpudding



Getränkekarte

Bier

Ožujsko vom Fass	0,50	4,10 EUR
Ožujsko vom Fass	0,30	3,50 EUR
Ožujsko	0,50	3,90 EUR
Ožujsko	0,33	3,40 EUR
Ožujsko Radler	0,50	3,90 EUR
Ožujsko Cool (Alkoholfrei)	0,50	3,90 EUR
Tomislav	0,50	3,90 EUR
Staropramen	0,50	3,90 EUR
Grif	0,50	5,90 EUR
Stella Artois	0,33	4,30 EUR
Corona	0,355	5,50 EUR

Alkoholfrei

Limonade	0,25	3,70 EUR
Frischer Orangensaft	0,25	4,50 EUR
Pepsi/ Pepsi Zero	0,25	3,60 EUR
7Up	0,25	3,60 EUR
Mirinda	0,25	3,60 EUR
Cockta	0,25	3,60 EUR
Fruchtsäfte	0,20	3,70 EUR
Orangina	0,25	3,80 EUR
Eistee (Pflirsich/ Cranberry)	0,33	3,40 EUR
Inka (Bitter Lemon/ Tonic)	0,25	3,40 EUR
Cedevita (Orange/ Zitrone)	0,30	2,80 EUR
Hidra	0,50	4,20 EUR

Schnaps (0,03 L)

Stock	2,50 EUR
Pelinkovac	2,50 EUR
Pelinkovac Antique	2,80 EUR
Gin Bombay Sapphire	3,50 EUR
Gin Hendrick's	4,00 EUR
Gin Old Pilot's	5,00 EUR
Cognac Hennessy	5,00 EUR
Cognac Martell	3,70 EUR
Cognac Remy Martin	5,80 EUR
Rum Bacardi	3,00 EUR
Rum Havana Club	3,00 EUR
Tequila	3,00 EUR
Vodka Smirnoff	2,70 EUR
Whiskey Ballantine's	3,00 EUR
Whiskey Chivas	4,40 EUR
Whiskey Jack Daniel's	3,80 EUR
Whiskey Johnnie Walker Red Label	3,00 EUR
Whiskey Johnnie Walker Black Label	5,00 EUR
Jägermeister	3,00 EUR

Korlat Sliwowitz Barrique	3,30 EUR
Korlat Quitte Barrique	3,30 EUR
Korlat Kirsch mit Lavendel	3,30 EUR
Korlat Feige mit Johannisbrot	3,30 EUR
Korlat Aronie mit Honig	3,30 EUR
Korlat Walnusslikör	3,30 EUR
Korlat Teranino Likör	3,30 EUR
Korlat Williams-Christ-Birne	3,30 EUR
Korlat Kräuterbrand Barrique	3,30 EUR
Korlat Honigschnaps mit Propolis	3,30 EUR

Wasser

Sprudelwasser Radenska	1,00	4,20 EUR
Sprudelwasser Radenska	0,50	3,20 EUR
Sprudelwasser Radenska	0,25	2,40 EUR
Aromatisiertes Sprudelwasser	0,25	2,40 EUR
Stilles Wasser Studena	1,00	3,80 EUR
Stilles Wasser Studena	0,25	2,30 EUR

Heißgetränke

Kaffee	1,80 EUR
Kaffee mit Milch	2,00 EUR
Kaffee mit Schlagsahne	2,00 EUR
Tee	2,00 EUR
Cappuccino	2,40 EUR
Nescafe Cappuccino	2,40 EUR
Milchkaffee	2,40 EUR
Kakao	2,40 EUR
Eiskaffee (instant)	2,80 EUR



EĎEN

RESTAURANT

Menu

Przystawki

TATAR WOŁOWY 16,00 EUR
połędwica wołowa, przyprawy, masło,
tostowana focaccia

PROSCIUTTO & SERY (dla 2 osób) 23,00 EUR
dalmatyńskie prosciutto, wybór serów,
ślawońska kiełbasa, domowa focaccia

NOWOCZESNE „MAZALICE” 9,00 EUR
chrupiące pieczywo z mielonym mięsem,
kajmakiem i pastą z pieczonej papryki

SAŁATKA Z BURRATĄ 13,00 EUR
rukola, pomidorki, burrata, rozszponka, oliwki,
pesto, orzeszki piniowe, ocet balsamiczny

SAŁATKA Z OŚMIORNICĄ 18,00 EUR
wolno gotowana adriatycka ośmiornica, miks
sałat, marynowane warzywa, sos z
ośmiornicy, tostowana focaccia

ZIMNY PÓŁMISEK RYBNY (dla 2 osób) 23,00 EUR
konfitowana ryba adriatycka, prosciutto z
tuńczyka, wędzone małże, smażone krewetki,
solone anchois, domowa focaccia

Zupy

ROSÓŁ WOŁOWY 5,00 EUR
warzywa korzeniowe, wołowina, kluski grysikowe

KREM POMIDOROWY 5,50 EUR
grzanki, śmietana, oliwa z oliwek

ZUPA RYBNA 6,50 EUR
biała ryba, krewetki, małże, ryż, oliwa z oliwek

Makarony i risotto

FETTUCCINE FRUTTI DI MARE 17,00 EUR
ośmiornica, krewetki adriatyckie, wędzone małże

CZARNE RISOTTO 18,00 EUR
mątwą, ser Grana Padano, oliwa z oliwek

RAVIOLI Z LABRAKSEM 19,00 EUR
krewetki adriatyckie, wędzone małże

Dania główne

PAŠTICADA PO NASZEMU 22,00 EUR
tradycyjny duszony gulasz wołowy, krokiety
aromatyzowane serem z Pagu, marynowane
warzywa, powidła śliwkowe

GICZ JAGNIĘCA 27,00 EUR
powoli pieczona gicz jagnięca, puree ziemniaczane, surówka coleslaw, sos pieczeniowy

STEK OWINIĘTY PANCETTĄ 33,00 EUR
połędwica wołowa owinięta pancettą,
konfitura cebulowa, krem z marchwi, puree ziemniaczane

SEZONOWANY KOTLET CIEŁĘCY 28,00 EUR
grillowany sezonowany kotlet cielęcy,
zapekane ziemniaki, krem z marchwi

KOTLET PO ZAGRZEBSKU 16,00 EUR
panierowany nadziewany kotlet wieprzowy,
frytki, domowy sos tatarski

PIECZONA CIEŁĘCINA 18,00 EUR
powoli pieczona cielęcina, zapekane ziemniaki, zielona fasolka z masłem

PANIEROWANY KURCZAK 15,00 EUR
panierowane udko z kurczaka bez kości, frytki z batatów, surówka coleslaw

SZASZŹYKI SZEFA KUCHNI 28,00 EUR
grillowane szaszłyki z cielęciny, połędwiczki wieprzowej, fileta z kurczaka owiniętego pancettą, świeża papryka i cebula, smażone ziemniaki, konfitura cebulowa

GRILLOWANY FILET Z LABRAKSA 20,00 EUR
puree ziemniaczane, krem z marchwi

GRILLOWANY STEK Z TUŃCZYKA 21,00 EUR
puree ziemniaczane, sałatka z rukoli z pomidorkami i oliwkami Kalamata

SMAŻONE KALMARY 19,00 EUR
frytki, domowy sos tatarski

GRILLOWANA DORADA 20,00 EUR
boćwina z ziemniakami

MULE PO BUZARSKU 14,00 EUR
mule w tradycyjnym sosie z białego wina i czosnku, pieczywo

PÓŁMISEK RYBNY (dla 2 osób) 57,00 EUR
świeża ryba, stek z tuńczyka, grillowane kalmary, mule, langustynki, boćwina z ziemniakami, grillowane warzywa



Grill

ĆEVAPI 8,00/ 10,00 EUR
100% wołowina (7 szt./ 10 szt.)

ĆEVAPI Z KAJMAKIEM 11,50 EUR
100% wołowina (10 szt.) w sosie kajmakowym

PLJESKAVICA Z SEREM 10,00 EUR
100% wołowina

PLJESKAVICA GOURMET 11,50 EUR
mięso mielone, ser, pancetta, ostra papryczka, kajmak

UDKO Z KURCZAKA 8,50 EUR
bez kości

SCHAB FASZEROWANY 13,50 EUR
faszerowany schab wieprzowy (2 szt.) w sosie kajmakowym

FILET Z KURCZAKA 12,00 EUR
z mozzarellą i chipsami z prosciutto

GRILL MIESZANY 12,50 EUR
ćevapi, udko z kurczaka bez kości, polędwiczka wieprzowa, uštipak gourmet

PÓŁMISEK „EDEN” (dla 2 osób) 40,00 EUR
ćevapi, uštipak gourmet, schab faszerowany, pljeskavica z serem, filet z kurczaka z mozzarellą, pieczone ziemniaki, pieczarki, kajmak, lepinja

PÓŁMISEK „VODICE” (dla 2 osób) 35,00 EUR
ćevapi, polędwiczka wieprzowa, udko z kurczaka bez kości, uštipak gourmet, pieczone ziemniaki, pieczarki, kajmak, lepinja

Pizza

MARGHERITA 9,50 EUR
sos pomidorowy, mozzarella, oliwa z oliwek, świeża bazylia

CAPRICCIOSA 12,50 EUR
sos pomidorowy, mozzarella, szynka, pieczarki, oliwki Kalamata, świeża bazylia

PEPPERONI 13,00 EUR
sos pomidorowy, mozzarella, salami pepperoni, marynowane słodkie papryczki, świeża bazylia

SLAVONIA 13,50 EUR
sos pomidorowy, mozzarella, pancetta, kiełbasa, cebula, peperoncino

PROSCIUTTO 13,50 EUR
sos pomidorowy, mozzarella, prosciutto, rukola, pomidorki koktajlowe, Grana Padano, oliwki, oliwa z oliwek

MORZE 14,50 EUR
sos pomidorowy, mozzarella, konfitowana ryba adriatycka, wędzone małże, krewetki adriatyckie, kapary, oliwki, Grana Padano, oliwa z oliwek

BURRATA 14,50 EUR
sos pomidorowy, mozzarella, burrata, pomidorki, ocet balsamiczny, rukola, Grana Padano, oliwa z oliwek

Sałatki i dodatki

SAŁATKA MIESZANA 4,50 EUR

SAŁATKA SZOPSKA 5,50 EUR
pomidory, papryka, ogórek, cebula, ser feta

SURÓWKA COLESŁAW 4,50 EUR
kapusta, marchew, dressing

SAŁATKA CAPRESE 8,00 EUR
pomidory, mozzarella, świeża bazylia

SAŁATKA TARATOR 4,50 EUR
ogórki, śmietana, czosnek

PŁASKI CHLEB LEPINJA 1,90 EUR

ZIEMNIAKI PIECZONE 3,80 EUR

FRYTKI 3,80 EUR

FRYTKI Z BATATÓW 5,50 EUR

GRILLOWANE WARZYWA 5,00 EUR

MINI CHLEBKI LEPINJA 1,70 EUR

DOMOWA FOCACCIA 2,40 EUR

KAJMAK (tradycyjny kremowy ser) 2,30 EUR

AJVAR (sos paprykowo-bakłażanowy) 1,90 EUR

Menu dziecięce

GRILLOWANY FILET Z KURCZAKA 8,00 EUR
frytki i ketchup

PANIEROWANE PASKI Z KURCZAKA 8,00 EUR
frytki i ketchup

SPAGHETTI BOLOGNESE 8,00 EUR
sos mięsno-pomidorowy

Desery

LAVA CAKE (czas pieczenia: 15 min) 6,50 EUR
lody waniliowe, sos z owoców leśnych

CRUMBLE ZE ŚLIWEK I JABŁEK 6,00 EUR
lody waniliowe

ROŻATA DALMATYŃSKA 5,50 EUR
tradycyjny deser karmelowy

W przypadku alergii lub nietolerancji pokarmowych prosimy o kontakt z obsługą przed złożeniem zamówienia.



Karta napojów

Piwo

Ożujsko lane	0,50	4,10 EUR
Ożujsko lane	0,30	3,50 EUR
Ożujsko	0,50	3,90 EUR
Ożujsko	0,33	3,40 EUR
Ożujsko Radler	0,50	3,90 EUR
Ożujsko Cool (bezalkoholowe)	0,50	3,90 EUR
Tomislav	0,50	3,90 EUR
Staropramen	0,50	3,90 EUR
Grif	0,50	5,90 EUR
Stella Artois	0,33	4,30 EUR
Corona	0,355	5,50 EUR

Bezalkoholowe

Lemoniada	0,25	3,70 EUR
Świeży sok pomarańczowy	0,25	4,50 EUR
Pepsi/ Pepsi Zero	0,25	3,60 EUR
7Up	0,25	3,60 EUR
Mirinda	0,25	3,60 EUR
Cockta	0,25	3,60 EUR
Soki owocowe	0,20	3,70 EUR
Orangina	0,25	3,80 EUR
Ice tea (brzoskwinia/ żurawina)	0,33	3,40 EUR
Inka (bitter lemon/ tonic)	0,25	3,40 EUR
Cedevita (pomarańcza/ cytryna)	0,30	2,80 EUR
Hidra	0,50	4,20 EUR

Alkohole (0,03 L)

Stock	2,50 EUR
Pelinkovac	2,50 EUR
Pelinkovac Antique	2,80 EUR
Gin Bombay Sapphire	3,50 EUR
Gin Hendrick's	4,00 EUR
Gin Old Pilot's	5,00 EUR
Cognac Hennessy	5,00 EUR
Cognac Martell	3,70 EUR
Cognac Remy Martin	5,80 EUR
Rum Bacardi	3,00 EUR
Rum Havana Club	3,00 EUR
Tequila	3,00 EUR
Vodka Smirnoff	2,70 EUR
Whiskey Ballantine's	3,00 EUR
Whiskey Chivas	4,40 EUR
Whiskey Jack Daniel's	3,80 EUR
Whiskey Johnnie Walker Red Label	3,00 EUR
Whiskey Johnnie Walker Black Label	5,00 EUR
Jägermeister	3,00 EUR

Korlat śliwowica barrique	3,30 EUR
Korlat pigwa barrique	3,30 EUR
Korlat wiśniowa z lawendą	3,30 EUR
Korlat figowa z karobem	3,30 EUR
Korlat aroniowa z miodem	3,30 EUR
Korlat orzechowy likier	3,30 EUR
Korlat Teranino likier	3,30 EUR
Korlat gruszka williamsówka	3,30 EUR
Korlat ziołowa barrique	3,30 EUR
Korlat miodowy z propolisem	3,30 EUR

Woda

Woda gazowana	1,00	4,20 EUR
Woda gazowana	0,50	3,20 EUR
Woda gazowana	0,25	2,40 EUR
Gazowana aromatyzowana	0,25	2,40 EUR
Woda niegazowana	1,00	3,80 EUR
Woda niegazowana	0,25	2,30 EUR

Gorące napoje

Kawa	1,80 EUR
Kawa z mlekiem	2,00 EUR
Kawa z bitą śmietaną	2,00 EUR
Herbata	2,00 EUR
Cappuccino	2,40 EUR
Nescafe Cappuccino	2,40 EUR
Kawa biała	2,40 EUR
Kakao	2,40 EUR
Kawa mrożona (instant)	2,80 EUR